

A Törvényszék 2016. szeptember 15-i ítélete – Herbert Smith Freehills kontra Tanács(T-710/14. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„A dokumentumokhoz való hozzáférés — 1049/2001/EK rendelet — A tagállamoknak a dohánytermékek és kapcsolódó termékek gyártására, kiszerezésére és értékesítésére vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezései közelítéséről szóló irányelv elfogadását megelőző megbeszélésekre vonatkozó dokumentumok — A hozzáférés megtagadása — A jogi vélemények védelmére vonatkozó kivétel — Védelemhez való jog — Nyomós közérdek”)

(2016/C 402/43)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Herbert Smith Freehills LLP (London, Egyesült Királyság) (képviselő: P. Wytinck ügyvéd)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: E. Rebasti, M. Veiga és M. J. Herrmann meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó fél: Európai Bizottság (képviselők: P. Van Nuffel, J. Baquero Cruz és F. Clotuche-Duvieusart meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A tagállamoknak a dohánytermékek és kapcsolódó termékek gyártására, kiszerezésére és értékesítésére vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezései közelítéséről és a 2001/37/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről [szóló, 2014. április 3-i 2014/40/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL 2014. L 127., 1. o.) elfogadásához kapcsolódó egyes dokumentumokhoz való hozzáférést megtagadó, 2014. július 23-i 18/c/01/14 tanácsi határozat megsemmisítése iránt az EUMSZ 263. cikk alapján benyújtott kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A Herbert Smith Freehills LLP maga viseli saját költségeit, valamint az Európai Unió Tanácsa részéről felmerült költségeket.
- 3) Az Európai Bizottság maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 409., 2014.11.17.

A Törvényszék 2016. szeptember 15-i ítélete – Philip Morris kontra Bizottság(T-800/14. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Dokumentumokhoz való hozzáférés — 1049/2001/EK rendelet — A tagállamoknak a dohánytermékek gyártására, kiszerezésére és árusítására vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezései közelítéséről szóló irányelv elfogadásának az előkészítő munkálatai keretében készített dokumentumok — A hozzáférés megtagadása — A jogi tanácsadás védelmére vonatkozó kivétel — A döntéshozatali eljárás védelmére vonatkozó kivétel — Védelemhez való jog — Nyomós közérdek”)

(2016/C 402/44)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Philip Morris (Richmond, Egyesült Királyság) (képviselők: K. Nordlander és M. Abenhaim ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: J. Baquero Cruz és F. Clotuche-Duvieusart meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az EUMSZ 263. cikkén alapuló, a Bizottság 2014. szeptember 29-i Ares (2014) 3188066. sz. határozatának az abban a részében való megsemmisítése iránti kérelem, amelyben a Bizottság megtagadja a felperessel szemben a kért dokumentumokhoz való teljes hozzáférést, kivéve az e dokumentumokban szereplő módosított személyes adatokat.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A Törvényszék a Philip Morris Ltd.-t kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 56., 2015.2.16.

A Törvényszék 2016. szeptember 20-i ítélete – PAN Europe kontra Bizottság

(T-51/15. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Dokumentumokhoz való hozzáférés — 1049/2001/EK rendelet — 1367/2006/EK rendelet — A hormonháztartást zavaró anyagokra vonatkozó dokumentumok — A hozzáférés részleges megtagadása — A döntéshozatali eljárás védelmére vonatkozó kivétel — Az 1049/2001 rendelet 4. cikkének (3) bekezdése”)

(2016/C 402/45)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (Brüsszel, Belgium) (képviselő: B. Kloostra avocat)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: A. Buchet, P. Mihaylova és J. Tomkin meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó: Svéd Királyság (képviselők: A. Falk, C. Meyer-Seitz, U. Persson, N. Otte Widgren, E. Karlsson és L. Swedenborg meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A 2014. november 24-i Ares(2014) 3900631 megjelölésű bizottsági határozat azon részében történő megsemmisítése iránt az EUMSZ 263. cikk alapján benyújtott kérelem, amennyiben az megtagadja a hormonháztartást zavaró anyagokra vonatkozó dokumentumokhoz való hozzáférést.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék megsemmisíti a 2014. november 24-i Ares(2014) 3900631 megjelölésű európai bizottsági határozatot azon részében, amennyiben az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaikhoz való nyilvános hozzáféréséről szóló, 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 4. cikke (3) bekezdésének első albekezdése alapján megtagadta a hozzáférést a 9., 13., 14., 15., 16., 17., 17a., 20., 22., 24., 25., 29., 30., 31., 37., 38., 39., 41., 42. és 43. számú dokumentumokhoz.
- 2) A keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) Az Európai Bizottság a saját költségein kívül viseli a Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) részéről felmerült költségeket.
- 4) A Svéd Királyság maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 118., 2015.4.13.